

ASISTENCIA AL CLIENTE

Si tuviera una queja respecto a esta garantía, por favor llame a nuestro número de asistencia al cliente. Para un servicio más rápido, por favor tenga el número de modelo y nombre del producto preparados para que el operador pueda asistirle. Puede encontrar este número en la parte inferior de su aparato y en la página frontal de este manual.

Número de modelo: _____
 Nombre del producto: _____

Número de asistencia al cliente 1-855-451-2897 (EE.UU.)

!Guarde estos números para referencia futura!

Garantía limitada de dos años

- ¿Qué cubre su garantía?**
- Cualquier defecto material o de fabricación.
 - Por cuánto tiempo después de la compra?
 - Dos años.
 - ¿Qué haremos?
 - Proporcionarle un producto nuevo.
 - Para los artículos bajo garantía pero descatalogados, WAL-MART se reserva el derecho de sustituirlos por productos de marca FARBERWARE similares o de valor superior.
- ¿Cómo hacer su reclamación de garantía?**
- Guarde su comprobante de compra.
 - Embale correctamente su aparato.
 - Recomendamos usar la caja y los materiales de embalaje originales.
 - Devuelva su producto a su tienda WAL-MART más próxima o llame a asistencia al cliente al 1-855-451-2897 (EE.UU.).
- ¿Qué no cubre su garantía?**
- Partes sujetas a desgaste, incluyendo, no exclusivamente, partes de cristal, contenedores de cristal, colador/cortador, hojas de corte, sellos, juntas, cepillos de motor o agitadores, etc.
 - Uso comercial o cualquier otro uso no especificado en las instrucciones.
 - Daños por uso indebido, abuso, negligencia, incluyendo el no limpiar el aparato regularmente de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- ¿Qué pasa si encuentra un problema con este producto al usarlo fuera del país de compra?**
- La garantía es válida solo en el país de compra, y si sigue el proceso de reclamación de garantía tal como se describe.

FARBERWARE

© 2015 Farberware Licensing Company. Todos los derechos reservados. Copyrights y marcas registradas de Farberware Licensing Company, LLC, incluyendo FARBERWARE™ y FARBERWARE®, se utilizan bajo licencia de Farberware Licensing Company, LLC.

CUSTOMER ASSISTANCE

If you have a claim under this warranty, please call our Customer Assistance Number. For faster service, please have the model number and product name ready for the operator to assist you. This number can be found on the bottom of your appliance and on the front page of this manual.

Model Number: _____ Product Name: _____

Customer Assistance Number 1-855-451-2897 (US)

Keep these numbers for future reference!

Two-year limited warranty

What does your warranty cover?

- Any defect in material or workmanship.

For how long after the original purchase?

- Two years.

What will we do?

- Provide you with a new one.
- For those items still under warranty but no longer available, WAL-MART reserves the right to replace with a similar FARBERWARE branded product of equal or greater value.

How do you make a warranty claim?

- Save your receipt.
- Properly pack your unit. We recommend using the original carton and packing materials.
- Return the product to your nearest WAL-MART store or call Customer Assistance at 1-855-451-2897 (US).

What does your warranty not cover?

- Parts subject to wear, including, without limitation, glass parts, glass containers, cutter/strainer, blades, seals, gaskets, clutches, motor brushes, and/or agitators, etc.
- Commercial use or any other use not found in printed directions.
- Damage from misuse, abuse, or neglect, including failure to clean product regularly in accordance with manufacturer's instructions.

How does state law relate to this warranty?

- This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state or province to province.
- This warranty is in lieu of any other warranty or condition, whether express or implied, written or oral, including, without limitation, any statutory warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose.
- WAL-MART, FARBERWARE and the product manufacturer expressly disclaim all responsibility for special, incidental, and consequential damages or losses caused by use of this appliance. Any liability is expressly limited to an amount equal to the purchase price paid whether a claim, however instituted, is based on contract, indemnity, warranty, tort (including negligence), strict liability, or otherwise. Some states or provinces do not allow this exclusion or limitation of incidental or consequential losses, so the foregoing disclaimer may not apply to you.

What if you encounter a problem with this product while using it outside the country of purchase?

- The warranty is valid only in the country of purchase and if you follow the warranty claim procedure as noted.

FARBERWARE

© 2015 Farberware Licensing Company, LLC. All Rights Reserved. Copyrights and Trademarks of Farberware Licensing Company, LLC, including FARBERWARE®, are used under license from Farberware Licensing Company, LLC.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	SOLUTION
Double burner is not working.	Check the power connection. The plug (3) should be inserted properly in the outlet.
Double burner emits smoke or vapor.	Switch off the burner completely, let it cool down, and clean the burner.

If additional assistance is needed, please contact our Customer Assistance at 1-855-451-2897 (US).

TECHNICAL DATA

Rated voltage: 120V ~ 60Hz Rated power input: 1800W
 Rated current: 15A

DATOS TÉCNICOS

Voltaje nominal: 120V ~ 60Hz Potencia de entrada nominal: 1800W
 Amperaje nominal: 15A

Si necesita asistencia adicional, por favor contacte al 1-855-451-2897 (EE.UU.)

Problema	Solución
El fogón doble no funciona.	Compruebe la conexión eléctrica. El enchufe (3) debería estar correctamente insertado en la toma de corriente.
El fogón doble emite humo o vapor.	Desconecte el fogón completamente, déjelo enfriar y límpielo.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

FUNCIONAMIENTO

ADVERTENCIA: Este aparato genera calor y vapor durante su uso. Deben tomarse las precauciones necesarias para evitar el riesgo de quemaduras, incendios u otras lesiones a personas o daños materiales.

PRECAUCIÓN: Las superficies de metal del fogón doble y las cazuelas/sartenes se calentarán. No los toque durante su uso (ill. ①). Deje que el aparato se enfríe por lo menos 30 minutos antes de manipularlo.

LIMPIEZA

Una limpieza adecuada le asegurará muchos años de funcionamiento de su aparato. Limpie el fogón doble después de cada uso. Este aparato no contiene partes reparables por el usuario y requiere muy poco mantenimiento. Deje cualquier revisión o reparación para el personal calificado.

PRECAUCIÓN: Antes de limpiar y guardar, fíre la rueda de control de temperatura (6) en sentido anti-horario hasta la posición ● (ill. ④). Desconecte el fogón doble de la toma de corriente para evitar choques eléctricos, y deje que el fogón doble se enfríe completamente.

- Use un trapo húmedo y enjabonado o esponja para limpiar la superficie del quemador doble (ill. ⑨).

Tipo de suciedad		Procedimiento
manchas ligeras	limpie con un trapo húmedo o esponja	
manchas pegajosas	rásquelas y limpie con un trapo húmedo	
residuos de cal (causados por agua sobre-hervida)	quite los con vinagre o un detergente suave	

- No use limpiadores químicos abrasivos, estropajos de acero o espátulas.
- Retire el jabón completamente del fogón (1) y el aro del fogón (2) después de su limpieza.

ADVERTENCIA: No sumerja nunca el aparato en agua u otros líquidos.

OPERATION

CAUTION: This appliance generates heat and steam during use. Proper precautions must be taken to prevent the risk of burns, fires, or other injury to persons or damage to property.

CAUTION: The metal surfaces of the double burner and pots/pans will get hot. Do not touch while in use (ill. ①). Allow the appliance to cool for at least 30 minutes before handling.

CLEANING

Proper maintenance will ensure many years of service from your appliance. Clean the double burner after every use. This appliance contains no user serviceable parts and requires little maintenance. Leave any servicing or repairs to qualified personnel.

CAUTION: Before cleaning and storing, turn the temperature control dial (6) to the fully counterclockwise position ● (ill. ④). Unplug the double burner from the wall outlet to prevent electric shock, and let the double burner cool down completely.

- Use a damp, soapy cloth or sponge to clean the surface of the double burner (ill. ⑨).

Kind of soiling	Procedure
light soiling	wipe with a damp cloth or sponge
sticky soiling	scrape off and wipe with a damp cloth
lime residue (caused by over boiling water)	remove with vinegar or a mild detergent

- Do not use chemical abrasive cleaners, steel wool, or scouring pads.
- Wipe soap completely from the die-cast heat plate (1) and heat plate ring (2) after cleaning.

WARNING: Never immerse the appliance in water or other liquids.

OPERATION

Before first use

- Remove all packaging materials, labels and/or stickers from your double burner.
- Clean your double burner thoroughly before using for the first time (→ Cleaning).

NOTE: Due to the manufacturing process, the double burner may emit a slight burning odor when it is first activated. Use the double burner in a well-ventilated area, select the highest setting (ill. (e)), and allow it to sit for a few minutes without any cooking utensils.

Operating instructions

This unit is intended for gently boiling water and is not intended to braise, brown or fry foods. There are 2 heat plate rings on the appliance. The larger die-cast heat plate is rated at 1100W. The smaller die-cast heat plate is rated at 700W. Use the larger die-cast heat plate for fast cooking, and use the small die-cast heat plate for simmering or warming.

Before plugging in your double burner, check to ensure that the electrical circuit is not overloaded with other appliances. This appliance should always be operated on a separate 120V~ 60Hz, AC outlet.

- Place the double burner on a flat, even, and heat-resistant countertop surface.
- Be sure to leave at least 5 inches of space around the appliance for proper ventilation (ill. (a)).
- Insert the plug (3) into the wall outlet. The blue power-on indicator light (8) illuminates immediately (ill. (b)).
- Put a pot or pan on the center of one die-cast heat plate (1) (ill. (c)). Always use a pot or pan the same size as the die-cast heat plate (ill. (j)). Do not use pots or pans that are unstable and easily tipped (ill. (h) + (k)).
- Turn the temperature control dial (6) clockwise from the off position ● to the desired setting (from **LOW** to **HIGH**) (ill. (e)). When one die-cast heat plate is working, the red work indicator light (7) beside the working die-cast heat plate illuminates.
- When you are done, turn the temperature control dial (6) to off position ● (ill. (d)).
- When not in use, unplug the double burner from the wall outlet to make sure that it is completely off. The power-on indicator light (8) goes off. This helps prevent accidental burns.

FUNCIONAMIENTO

Antes del primer uso

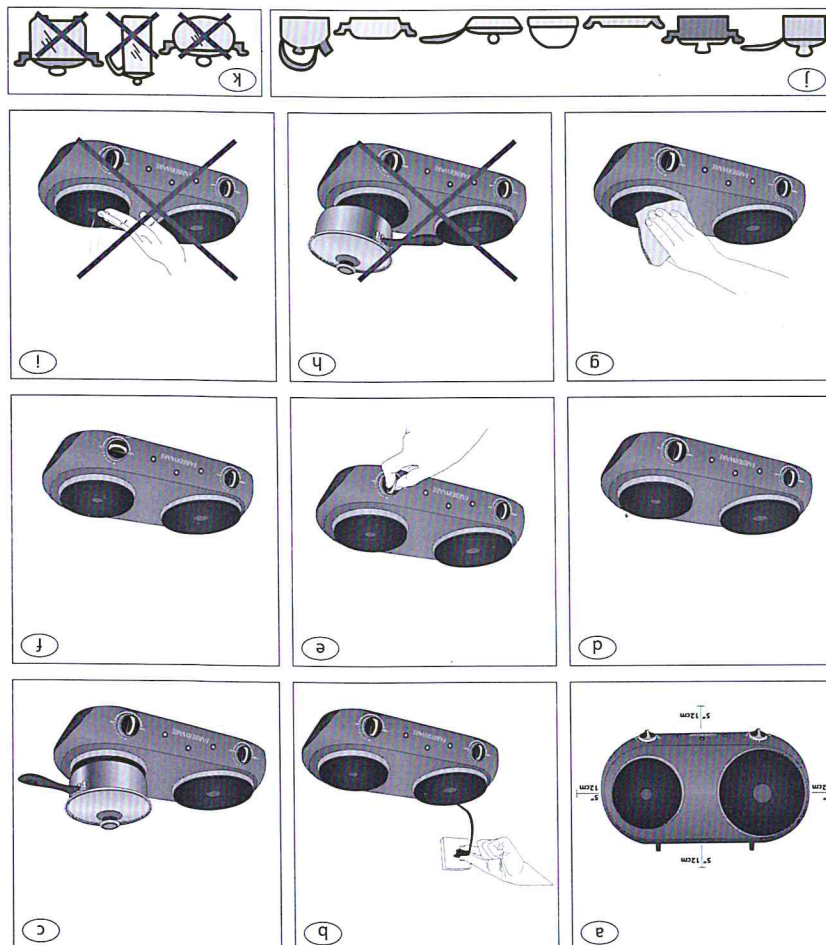
- Retire todos los empaques, etiquetas y/o pegatinas de su fogón doble.
 - Limpie su fogón doble antes de usarlo por primera vez (→ Limpieza).
- NOTA:** Debido al proceso de fabricación, el fogón doble puede emitir un ligero olor a quemado cuando se activa por primera vez. Utilice el fogón doble en un área bien ventilada, seleccione el ajuste máximo (ill. (e)), y déjelo funcionar unos pocos minutos sin ningún utensilio de cocina.

Instrucciones de uso

Esta unidad está indicada solamente para hervir agua, y no para estofar, dorar o freír alimentos. Hay dos aros de fogón en el aparato. El fogón grande funciona a 1100W. El fogón pequeño funciona a 700W. Utilice el fogón grande para cocción rápida, y el fogón pequeño para calentar o cocer a fuego lento.

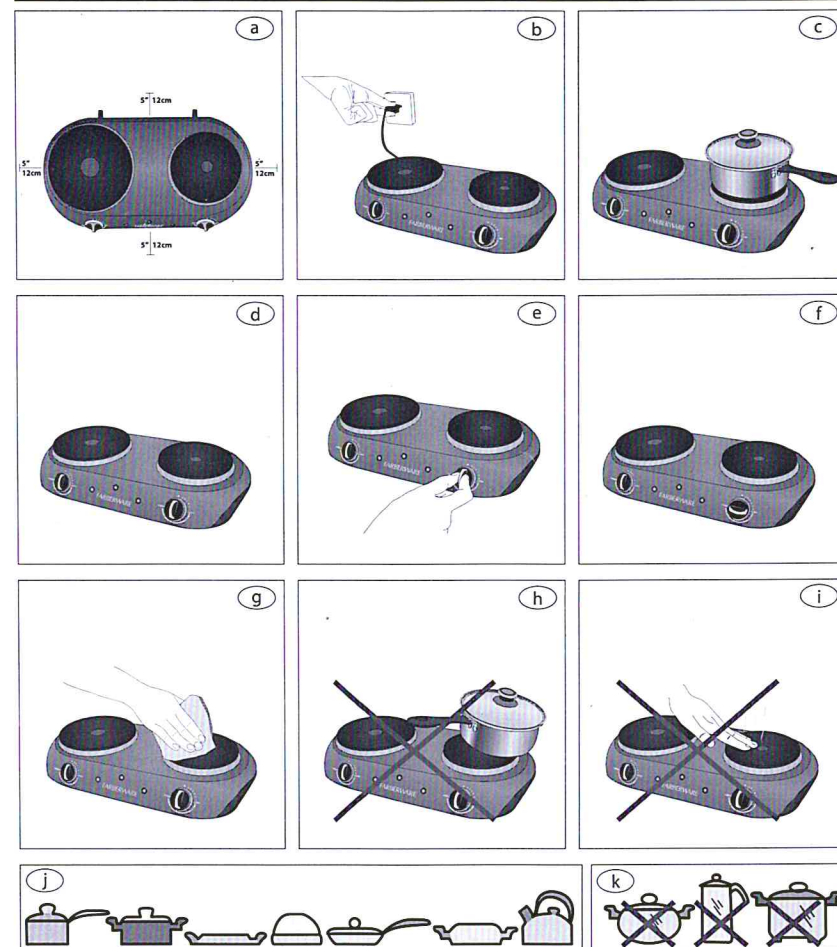
Antes de conectar su fogón doble, compruebe que el circuito eléctrico no esté sobrecargado con otros aparatos. Este aparato debería usarse siempre en una toma de corriente separada de 120V~60Hz CA.

- Coloque el fogón doble en una superficie plana, equilibrada y resistente al calor.
- Asegúrese de dejar por lo menos 5 pulgadas de espacio alrededor del aparato para su correcta ventilación (ill. (a)).
- Inserte el enchufe (3) a la toma de corriente. El piloto indicador de energía azul (8) se iluminará inmediatamente (ill. (b)).
- Ponga una cazuela o sartén en el centro de un fogón (1) (ill. (c)). Siempre use una cazuela o sartén del mismo tamaño que el fogón (ill. (j)). No utilice cazuelas o sartenes inestables y fácilmente volcables (ill. (h) + (k)).
- Gire la rueda de control de temperatura (6) en sentido horario desde la posición **OFF** ● hasta el ajuste deseado (de **LOW** a **HIGH**) (ill. (e)). Cuando el fogón está en marcha, el indicador de funcionamiento rojo (7) situado al lado del fogón en marcha se iluminará.
- Cuando haya terminado, gire la rueda de control de temperatura (6) hasta la posición **OFF** ● (ill. (d)).
- Cuando no esté en uso, desconecte el fogón doble de la toma de corriente para asegurarse de que esté completamente apagado. El piloto indicador de energía (8) se apagará. Esto ayuda a evitar quemaduras accidentales.

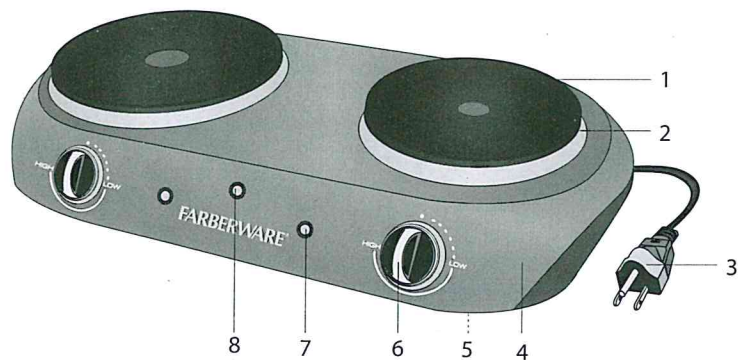


ILUSTRACIONES

ILLUSTRATIONS



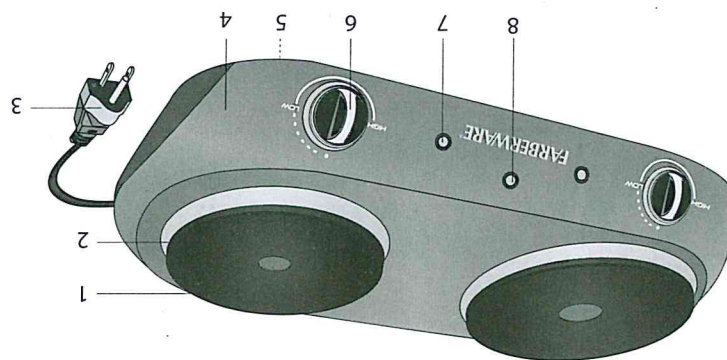
PARTS



- | | |
|-------------------------|-----------------------------|
| 1. Die-cast heat plate | 6. Temperature control |
| 2. Heat plate ring | dial (main dial positions: |
| 3. Power plug | ●, LOW, HIGH) |
| 4. Housing unit | 7. Work indicator light |
| 5. Non-skip rubber feet | 8. Power-on indicator light |

4

- | | |
|--|---------------------------------------|
| 1. Placa térmicas fundidas | 5. Patas de caucho antideslizantes |
| 2. Aro del placa térmicas | 4. Unidad de emplazamiento |
| 3. Enchufe | 8. Piloto indicador de energía |
| 6. Rueda de control de temperatura | 7. Piloto indicador de funcionamiento |
| (posiciones principales: ●, LOW, HIGH) | |



PARTES

INSTRUCCIONES ADICIONALES

NO UTILICE EL APARATO EN CASO DE QUE EL CABLE DE CORRIENTE MOSTRARA ALGUN DAÑO, SI EL APARATO FUNCIONARA INTERMITENTEMENTE O SI DEJARA DE FUNCIONAR POR COMPLETO.

Cables de extension

Se provee de un cable corto de corriente (o cable de corriente separable) para evitar el riesgo resultante de quedarse enredado o tropezarse con un cable mas largo. Se encuentran disponibles cables de quita y pon o extensiones de mayor longitud que podrán ser utilizados en caso de tomar las precauciones adecuadas. En caso de utilizar un cable de quita y pon o una extensión de mayor longitud, La clasificación eléctrica marcada del juego de cables eléctricos o extensiones deberá ser al menos igual de elevada que la clasificación eléctrica del aparato, y

- El cable deberá ser estilo 3 líneas con tierra, y
- El cable más largo deberá ser colocado de manera que no cuelgue por fuera de la superficie del mostrador o mesa, donde puede causar tropezones, enganches or tirones sin intencion (especialmente por los niños).

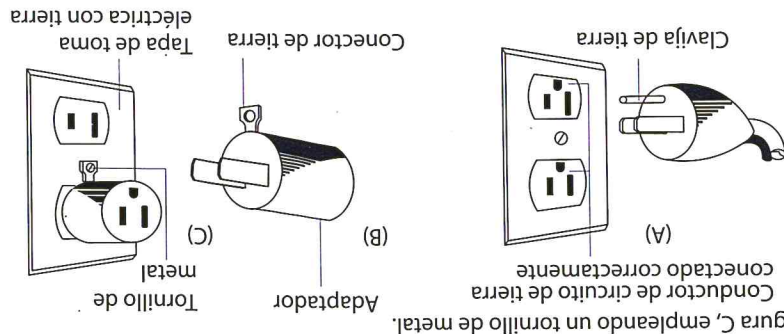
Instrucciones de toma de tierra

Durante su utilización este aparato deberá tener toma de tierra.

PRECAUCION: En función de asegurar la protección frente al riesgo de electrocución, conecte el aparato exclusivamente a enchufes con toma de tierra

Instrucciones de toma de tierra – exclusivamente EE.UU.

El aparato tiene un enchufe que se asemeja al de la Figura A. Un adaptador, como se muestra en la Figura B, deberá ser utilizado para conectar el enchufe de 3 patillas en la toma de corriente de 2 patillas. La patilla de toma de tierra, que sobresale del adaptador, deberá ser conectada permanentemente a tierra como se muestra en la Figura C, empleando un tornillo de metal.



ADDITIONAL SAFEGUARDS

DO NOT OPERATE APPLIANCE IF THE LINE CORD SHOWS ANY DAMAGE OR IF APPLIANCE WORKS INTERMITTENTLY OR STOPS WORKING ENTIRELY.

Extension cords

A short power-supply cord is to be provided to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord. Longer detachable power-supply cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use. If a longer detachable power-supply cord or extension cord is used,

- The marked electrical rating of the cord set or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance, and
- The extension cord should be a grounding-type 3-wire cord, and
- The longer cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be tripped over, snagged, or pulled on unintentionally (especially by children).

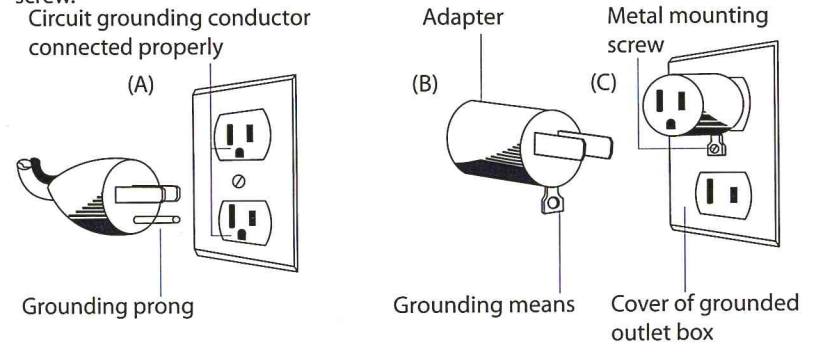
Grounding instructions

This appliance must be grounded while in use.

CAUTION: To ensure continued protection against risk of electric shock, connect to properly ground outlets only.

Grounding instructions – US only

The appliance has a plug that looks like Figure A. An adaptor, as shown in Figure B, should be used for connecting a 3-prong grounding plug to a 2-wire receptacle. The grounding tab, which extends from the adaptor, must be connected to a permanent ground such as a properly grounded receptacle as shown in Figure C, using a metal screw.



IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to prevent the risk of fire, electric shock, burns, or other injuries or damages:

- **Read all instructions before use.**
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- To protect against electrical shock do not immerse cord, plugs, or the appliance in water or other liquids.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow it to cool before putting on or taking off parts and before cleaning the appliance.
- Do not operate appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been dropped or damaged in any manner. Call our tollfree customer assistance number for information on examination, repair, or adjustment.
- The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.
- Do not use outdoors or in a damp area.
- Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot oil or other hot liquids. Do not move during operation.
- To disconnect, turn the control dial fully counterclockwise to position ● (ill. (d)), then remove plug from the wall outlet.
- Do not use this appliance for anything other than its intended use.
- This appliance is for **HOUSEHOLD USE ONLY**.

SAVE THESE INSTRUCTIONS!

**INSTRUCCIONES IMPORTANTES
DE SEGURIDAD**

Al usar aparatos eléctricos, deberían tomarse precauciones básicas de seguridad para evitar el riesgo de incendio, electroshock, quemaduras u otras lesiones o daños.

- **Lea todas las instrucciones antes de su uso.**
- No toque las superficies calientes. Utilice las asas o pomos.
- Para protegerse de choques eléctricos, no sumerja el cable, enchufes o el aparato en agua u otros líquidos.
- Cuando un aparato está siendo usado por o cerca de niños, es necesaria una supervisión atenta.
- Desconéctese de la toma de corriente cuando no esté en uso y antes de limpiarse. Déjelo enfriar antes de acoplar o desmontar partes y antes de limpiar el aparato.
- No utilice un aparato con el cable o el enchufe dañados, o después de que el aparato experimente disfunciones, se haya caído o haya sufrido daños de cualquier tipo. Llame a nuestro teléfono de atención al cliente gratuito para información acerca de revisiones, reparaciones o ajustes.
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante puede causar lesiones.
- No lo use en exteriores ni ambientes húmedos.
- No deje que el cable cuelgue sobre el borde de la mesa o encimera, o toque superficies calientes.
- No lo coloque encima o cerca de fogones de gas o eléctricos, o en un horno caliente.
- Deben tomarse precauciones extremas al mover un aparato que contenga aceite caliente u otros líquidos calientes. No lo mueva durante su funcionamiento.
- Para desconectarlo, gire la rueda de control completamente en sentido antihorario hasta la posición ● (ill. (d)), entonces desconecte el enchufe de la toma de corriente.
- No utilice este aparato para usos que no sean para los que fue concebido.
- Este aparato es **EXCLUSIVAMENTE PARA USO DOMÉSTICO**.

!GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!

FARBERWARE®

UNIDAD DE DOS HORNILLAS

Número de modelo: FH202-D11
UPC: 814198020128

Asistencia al cliente
1-855-451-2897 (EE.UU.)



Por favor considere la opción de reciclar el material de embalaje y donar el aparato cuando ya no lo use.

FARBERWARE®

DOUBLE BURNER

Model Number: FH202-D11
UPC: 814198020128

Customer Assistance
1-855-451-2897 (US)



Please consider the option to recycle the packaging material and donate any appliance you are no longer using.